童話小窗

•文/Phoenix（華盛頓州）

——《河水之爭》系列之二

仁愛村的詭計

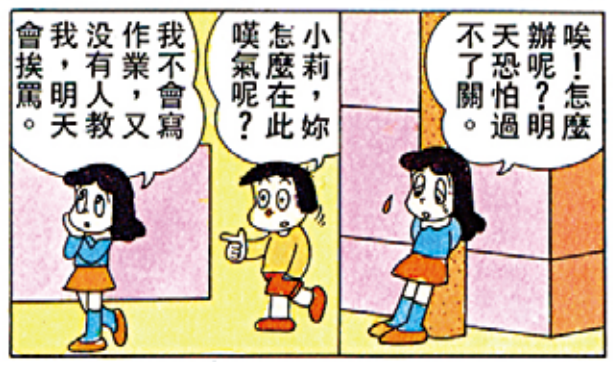
作心引使虎偷的村被幾。和，到　又挺民。民的單夠自，，難像朋且
工開紛情　老村去義己好門水完不。　家定村題村己孤得讓虎好於不、而
來都紛盡　隻愛抓忠自以出的吃想法大決幫難然自且過如老最至他庭，
出，，、。　這仁夜的道所敢裡已是方見，，個既受而也不開功不為家及
人水呼溉水　來是半憐知，不家都還的穀渴出這，接，子，引成也因有顧
的打歡灌河　原就在可不計都看食家決張又而決想能相日了去果敗，人要
村、地水用，偷。民設天眼糧大解　餓身解他不長的久己如失過別友
河退所過用，在聲開發全象中凶的論一因為來誰會食都敢仁義
場不，樣水上民吼打看但景的隻叫討，會因起，必的民不，忠
這都解這搶晚村巨家查？的。子一吼邊來活，看怕，餐村，去見
對，和就年。天的被大想事前跳村著斷。一哪生響虎可門飽以窗過看
村爭不家幾子一村中，，麼眼一來站不虎家從心影老又家牠所門。天沒
水讓以了的　雨之也大好日有義夢醒窗什被了原，又老大虎擔被隻餓出為，閉聲半村
忠睡吵門生都嚇　心猛大　老邊此那飢踏成物緊出　愛

每日一字

博學館出版社／提供

嘆 14畫口部

注音·字義：去ㄊㄢˋ 動 ①因為心裏的苦悶，而發出呼聲。例 嘆息。②讚美。例 讚嘆。③喜悅與奮的吟聲。例 嘆而歌詠。④讚和。例 一唱三嘆。通「歎」字。



類似字分析
●漢：14畫水部；例 漢朝、漢人。
●嘆：15畫口部；例 嘆咨。

字詞研究
嘆氣：去ㄊㄢˋ ㄑㄧˋ 心中煩悶而嘆息，使氣發洩出來。例 你只知道嘆氣，根本於事無補。
嘆息：去ㄊㄢˋ ㄒㄧˊ ①悲嘆。②讚美。例 他的種種作為，令人嘆息。
嘆為觀止：去ㄊㄢˋ ㄨㄟˊ ㄍㄨㄢ ㄓˇ 看到盡善盡美的東西，大加稱讚。

村張訝毅扭嚇　時放聲、到動後一樹敢自還虎義敢僅還的更
民毅。與打得　刻聲音更老作竟轉叢相己以的村的非為嘲慢
村張訝毅扭嚇　時放聲、到動後一樹敢自還虎義敢僅還的更
他張慢　乎是，。的的驚張、都。的然的大想止秒，在不被來老忠勇不，貌，
因英此雄稱，他並打定為決虎推舉村他長當。忠義村的

畫中有詩

態度

•圖／徐錦文（台灣）
•文／麥莉（台灣）

一年之計在於春
一生之計在於勤
我品嘗了朝露
也沐浴了晨光

走在人生的路上
永不怠惰與自滿
我是如此認為
始終如此執著
這是我對生命的堅持

每日英語充電站　研究顯示：全球糖尿病患者近3.5億 5-3

With numbers climbing almost everywhere, experts said the disease is no longer limited to rich countries and is now a global problem. Countries in which the numbers rose fastest include Cape Verde,Samoa, Saudi Arabia, Papua New Guinea, and the United States.

各地糖尿病人數幾乎都在增加，專家指出，這種疾病不再局限於富裕國家，如今已成全球問題。糖尿病患者人數成長最快的國家包括維德角、薩摩亞、沙烏地阿拉伯、巴布亞紐幾內亞和美國。【美聯社】

中 文	泰 文
（1）市場裡的青菜，種類多不多？	1. ผักสดที่ตลาด มีหลายชนิดใช่ไหม ?
（2）很多！樣樣都有。	2. มีหลายชนิด มีครบทุกอย่าง
（3）價錢公道嗎？	3. ราคายุติธรรมไหม ?
（4）很公道。	4. ราคายุติธรรมดี
（5）有賣魚和牛肉嗎？	5. มีปลาและเนื้อวัวขายหรือเปล่า ?
（6）有。賣魚的在市場的左邊，賣肉的在右邊。	6. มีชิ ที่ขายปลาอยู่ด้านซ้ายของตลาด ที่ขายเนื้ออยู่ด้านขวา

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

2	5						3	4
			5	8	7			
6	1		9		8		4	3
	7						6	
9	3		6		5		2	1
			2	9	3			
7	6						9	2

7	6	3	8	5	4	1	9	2
1	8	5	2	9	3	4	7	6
4	2	9	7	1	6	3	8	5
9	3	8	6	4	5	7	2	1
5	7	4	3	2	1	9	6	8
6	1	2	9	7	8	5	4	3
8	9	1	4	3	2	6	5	7
3	4	6	5	8	7	2	1	9
2	5	7	1	6	9	8	3	4

找碴解答：